



# Fabuleux dedans & dehors

Les stérilisateurs Lara Parés pour l'avenir



# 

Enregistrement automatique des cycles

sur clé USB grande capacité

Imprimante d'étiquettes et de rapports de cycles de qualité en option



Design
ergonomique
et fonctionnel

Écran tactile en couleur pour une navigation simple

O. Dimensions idéales pour une intégration et une utilisation aisées

Cliché de Nick Veasey pour W&H.
Découvrez les incroyables œuvres de l'artiste sur nickveasey.com

# Découvrez une manipulation facile et une traçabilité sûre

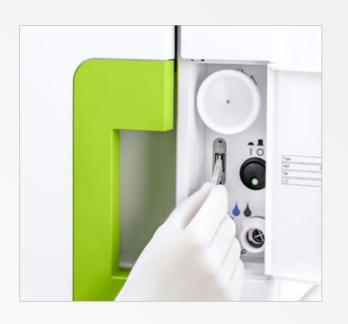
L'écran tactile couleur du Lara a été spécialement conçu pour rendre vos tâches quotidiennes plus simples, plus rapides et plus efficaces. Lara propose également une solution complète de traçabilité, créée sur mesure pour répondre à vos attentes.

## **Utilisation simplifiée**

La structure de menu intelligente des stérilisateurs Lara garantit un confort de manipulation exceptionnel : grâce au grand écran tactile en couleur, naviguez rapidement et intuitivement vers les programmes prédéfinis.

## Clé USB grande capacité

Une clé USB grande capacité enregistre automatiquement les rapports des cycles pendant toute la durée de vie du Lara. En option: l'imprimante d'étiquettes et de rapports de cycles Lara, qui vous permet de documenter la traçabilité sans ordinateur ni logiciel supplémentaire.









# Remplissage aisé Un grand entonnoir intégré empêche les projections d'eau lors du remplissage.



Accès rapide au réservoir Le couvercle du réservoir se retire facilement et sans outil pour le nettoyage.



#### **Confort maximal**

Un raccord automatique d'arrivée d'eau permet de brancher un système de déminéralisation de l'eau. Le remplissage et la vidange manuels ne sont plus nécessaires.

ara

# Découvrez les

# avantages des extensions

Quoi que l'avenir nous réserve, vous y serez parfaitement préparé avec les stérilisateurs Lara. En effet, le nouveau système de codes d'activation de W&H vous garantit une amélioration économique, rapide et personnalisée de votre stérilisateur, pour s'adapter aux exigences de votre cabinet ou aux futures réglementations.

Aperçu des quatre fonctions supplémentaires :





# Un stérilisateur personnalisé en six étapes :

## Étape 1

Procurez-vous le code d'activation qu'il vous faut auprès de W&H.

## Étape 2

Une fois que vous avez reçu le code de connexion, rendez-vous sur **activation.wh.com** 

#### Étape 3

Entrez ce code avec le numéro de série et le type de votre stérilisateur.

#### Étape 4

Votre code d'activation personnel est généré.

## Étape 5

Entrez ce code dans le menu de votre stérilisateur Lara.

## Étape 6

La fonction est déverrouillée.



# **Performance**

Des durées de cycles encore plus rapides avec le passage à Eco Dry +, qui adapte automatiquement le temps de séchage au volume de la charge, ce qui économise du temps et de l'énergie.



# Cycle rapide

Un cycle rapide entre deux cycles longs: cette fonction permet de stériliser des instruments non emballés, semi-critiques, en seulement 20 minutes.



# Traçabilité

La fonction « Traçabilité » permet de personnaliser le stérilisateur et donc de remonter jusqu'à la personne qui a démarré le cycle de stérilisation. Cette personne s'identifie à l'aide d'un code PIN à 6 caractères.



# Tout en un

Avec le code d'activation « Tout en un », vous bénéficiez de tous les avantages à la fois et votre stérilisateur atteint au final un rapport qualité/prix exceptionnel.



# Découvrez une efficacité exceptionnelle

Dès leur version standard, les stérilisateurs Lara vous garantissent déjà l'un des cycles B les plus rapides de cette classe. Et vous pouvez encore les améliorer en activant les fonctions Eco Dry + et le cycle rapide.

Eco Dry + adapte automatiquement la durée du séchage à la charge, économisant ainsi du temps et de l'énergie. Également disponible avec un code d'activation : un cycle rapide de type S pour produits non emballés, semi-critiques.



## Rapidité

Durée du cycle de type B avec séchage parfait : en moins de 30 MINUTES POUR UNE CHARGE DE 2 KG!

#### Durée de vie prolongée

L'adaptation automatique de la durée du séchage en fonction de la charge réduit le temps d'exposition à la chaleur, ce qui prolonge la durée de vie de vos instruments.

## Économie d'énergie

L'optimisation de la durée du séchage s'accompagne d'une réduction de la consommation d'énergie. Le Lara est donc une « solution économique ».



# Préparation en moins de 23 minutes !





# Caractéristiques **techniques**



# lara

Cycle de stérilisation :		B-Universal 134		B-Prion 134		B-Universal 121	Cycle rapide En option
Température :		134 °C		134 °C		121 °C	134 °C
Palier (minutes) :		4'		18,5'		20,5'	3,5'
Durée totale du cycle (minutes), séchage intégral compris :	Lara 17	Automatique de 25' à 51'	37'	Automatique de 40' à 65'	52'	41' à 73'	20' à 22'
	Lara 22	Automatique de 28' à 55'	39'	Automatique de 40' à 68'	54'	42' à 76'	20' à 22'
Charge Lara 17 : Charge Lara 22 :		volume maxi 4,5 kg/standard 2 kg/poreuse maxi 1,5 kg volume maxi 5,5 kg/standard 2 kg/poreuse maxi 2 kg					non emballée maxi 2 kg non emballée maxi 2 kg
Charge conteneurs Lara 17/22:		maxi 9 kg					
Cycles de test :		Helix/Bowie Dick/test de vide					

Description du contenu : support plateaux pivotant, 3 plateaux en aluminium, tuyau de vidange, support pour plateaux, clé USB 8 Go, dispositif d'ouverture de porte, certificat d'usine

## C€.... C€...

Nom commercial : Modèles :	Lara RIL-117	Lara RIL-122		
Volume du compartiment :	17	22		
Alimentation électrique :	200-240 V CA; 50/60 Hz; 10 A	200-240 V CA; 50/60 Hz; 10 A		
Consommation:	2,0-2,4 kW			
Dimensions totales (I x h x p):	465 × 452 × 646 mm			
Poids (vide) :	42,5 kg	44 kg		
Réservoir d'eau principal/eau usée :	4,8/4,8			
Plage de travail :	7 à 15 cycles			
Espace utile dans le compartiment (l x h x p) :	195 × 195 × 312 mm	195 × 195 × 400 mm		
Types de connexion :	2 connexions USB, connexion intégrée pour le remplissage automatique de l'eau			

(1) L'espace utile se réfère à la configuration standard du support plateaux.

Les stérilisateurs Lara ont été développés, certifiés et validés conformément aux directives et aux normes les plus strictes :						
2017/745 Règlement relatif aux dispositifs médicaux	IEC 61326-1 Compatibilité électromagnétique	IEC 61770 Appareils électriques pour le raccordement à l'installation d'alimentation en eau				
2012/19/EU Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques	IEC 61010-1 Exigences générales de sécurité	EN 13060 Petit stérilisateur à vapeur d'eau				
2014/68/EU Directive relative aux équipements sous pression	IEC 61010-2-040 Exigences particulières pour les stérilisateurs à la vapeur d'eau	Le stérilisateur peut être validé conformément à la norme EN ISO 17665-1				

8

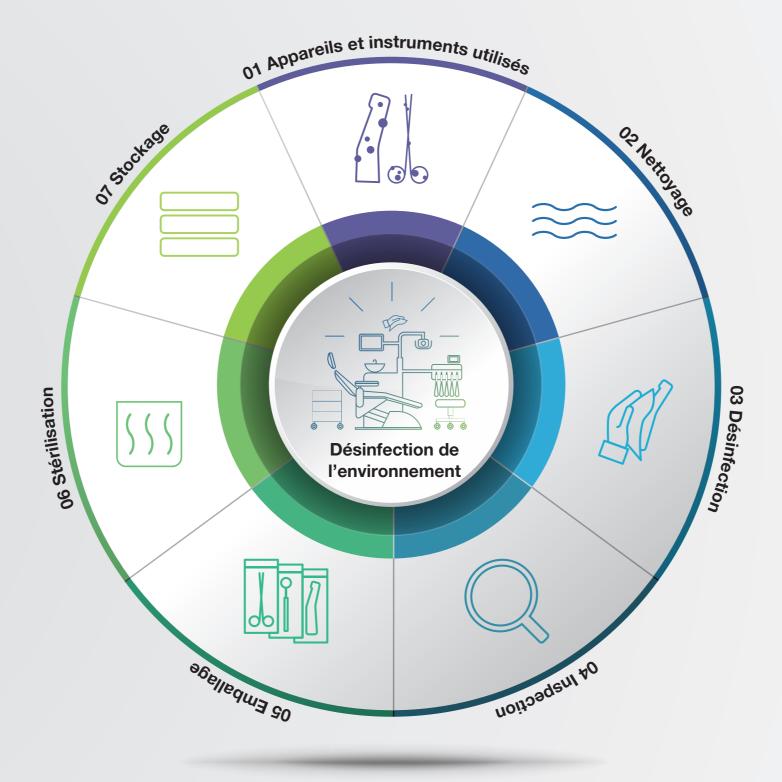
# W&H AIMS

# La sécurité est notre priorité!

L'hygiène est d'une importance capitale au sein de votre cabinet dentaire. Vous pouvez compter sur W&H AIMS et sa gamme de produits très diversifiée, ses connaissances fondamentales et toutes les informations pertinentes disponibles en un clin d'oeil.

Pour votre sécurité et celle de vos patients. aims.wh.com





















Décontamination

Nettoyage Désinfection

Inspection Emballage et entretien/

maintenance

**Stérilisation** 

Traçabilité et stockage

# Vos exigences, **nos priorités**

W&H est connu depuis longtemps pour son rôle de pionnier dans le domaine de la stérilisation. Notre objectif majeur consiste à développer des stérilisateurs innovants, fiables et rapides, qui s'intègrent parfaitement à chaque environnement de travail. Avec notre gamme de produits, nous sommes capables d'offrir le stérilisateur adapté à chaque exigence.

Pour en savoir plus sur notre gamme de stérilisateurs, consultez le site **wh.com** 



#### Fabricant:

#### W&H Sterilization Srl.

Via Bolgara, 2 24060 Brusaporto (BG), **Italy t** +39 035-66 63 000 **f** +39 035-50 96 988 office.sterilization@wh.com **wh.com** 

#### **Distribution:**

#### **W&H France**

4 rue Ettore Bugatti 67201 Eckbolsheim, **France t.** +33 388 773600 commercial.fr@wh.com **wh.com** 

#### W&H CH-AG

Industriepark 9 8610 Uster, **Schweiz t** +41 43 4978484 **f** +41 43 4978488 info.ch@wh.com **wh.com**  Dispositifs Médicaux Classe 2b / CE 0051 / IMQ. Réservés aux professionnels de la médecine dentaire, non remboursés par les organismes d'assurance maladie. Nous vous invitons à lire attentivement les instructions figurant dans la notice d'utilisation ou sur l'étiquetage des produits.